

“and this House unreservedly condemns the Government for its outright betrayal of its election promises to lower interest rates, to cut taxes, and to stimulate the growth of the Canadian economy, without a mandate from the Canadian people for such a reversal.”

And debate continuing;

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-29, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1980.

Debate was resumed on the motion of Mr. Crosbie (St. John's West), seconded by Mr. MacDonald (Egmont),—That this House approves in general the budgetary policy of the Government.

And on the motion of Mr. Gray, seconded by Mr. Lalonde, in amendment thereto,—That all the words after the word “That” be deleted and the following substituted therefor:

“this House condemns the Government for its budget which will place an unfair and unnecessary burden of higher gasoline prices, higher fuel oil prices, and higher taxes on middle and lower income Canadians.”

And on the motion of Mr. Rae, seconded by Mr. Knowles, in amendment to the amendment,—That the amendment be amended by changing the period at the end thereof to a comma, and by adding immediately thereafter the following words:

“and this House unreservedly condemns the Government for its outright betrayal of its election promises to lower interest rates, to cut taxes, and to stimulate the growth of the Canadian economy, without a mandate from the Canadian people for such a reversal.”

After further debate, at 9.45 o'clock p.m., Mr. Speaker interrupted the proceedings pursuant to Standing Order 60(6).

And the question being put on the amendment to the amendment, it was agreed to on the following division:

«et cette Chambre condamne sans réserve le gouvernement d'avoir trahi purement et franchement les promesses électorales qu'il avait faites de diminuer les taux d'intérêt, de réduire les impôts et de stimuler la croissance économique du Canada, et cela, sans mandat du peuple canadien pour un tel revirement.»

Le débat se poursuit;

Le Sénat transmet un message à la Chambre pour l'informer qu'il a adopté le Bill C-29, Loi accordant à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le service public de l'année financière se terminant le 31 mars 1980.

Le débat reprend sur la motion de M. Crosbie (Saint-Jean-Ouest), appuyé par M. MacDonald (Egmont),—Que la Chambre approuve la politique budgétaire générale du gouvernement.

Sur l'amendement de M. Gray, appuyé par M. Lalonde,—Que tous les mots suivant le mot «Que» soient retranchés et remplacés par ce qui suit:

«cette Chambre condamne le gouvernement pour son budget qui impose aux Canadiens à revenu modique et moyen un fardeau injuste et inutile, suite à la hausse du prix de l'essence et du mazout et à l'augmentation des impôts.»

Et sur le sous-amendement de M. Rae, appuyé par M. Knowles,—Qu'on modifie l'amendement en remplaçant le point final par une virgule et en y ajoutant ce qui suit:

«et cette Chambre condamne sans réserve le gouvernement d'avoir trahi purement et franchement les promesses électorales qu'il avait faites de diminuer les taux d'intérêt, de réduire les impôts et de stimuler la croissance économique du Canada, et cela, sans mandat du peuple canadien pour un tel revirement.»

Après plus ample débat, à 9 h. 45 du soir, M. l'Orateur interrompt les délibérations, en conformité des dispositions du paragraphe (6) de l'article 60 du Règlement.

Le sous-amendement, mis aux voix, est agréé, par le vote suivant:

(Division—Vote N° 8)

YEAS—POUR

Messrs.—Messieurs

Allmand	Bockstael	Cyr	Duclos	Gourd
Andras	Breau	Daudlin	Dupont	Gray
(Thunder Bay	Broadbent	Dawson	Dupras	Guay
—Nipigon)	Buchanan	De Bané	Duquet	Guilbault
Appolloni (Mrs.)	Bujold	de Corneille	Ethier	Harquail
Axworthy	Bussièrés	de Jong	Evans	Herbert
Baker	Caccia	Demers	Faour	Hervieux-Payette
(Gander—Twillingate)	Campbell	Deniger	Fleming	(M ^{me})
Bégin (M ^{me})	(LaSalle)	Desmarais	Flis	Hogan
Benjamin	Chénier	Dion	Foster	Hopkins
Berger	Chrétien	(Portneuf)	Fox	Hovdebo
Blackburn	Comtois	Dionne	Fulton	Isabelle
Blaikie	Corbin	(Chicoutimi)	Gauthier	Ittinuar
Blais	Corriveau	Dionne	(Ottawa—Vanier)	Jewett (Miss)
Blaker	Cousineau	(Northumberland—	Gendron	Johnston
		Miramichi)		